

由元朗區議會轉交交通及運輸委員會事項：



黃偉賢 元朗區議會 (民選議員)

Zachary Wong Wai Yin, Yuen Long District Council Elected Member

本處檔號：

貴處檔號：

致：區議會主席

由：黃偉賢、鄭俊宇、郭慶平

日期：2013年10月7日

議程：「大欖轉車站加建洗手間的進展」

去年下旬，有關部門包括食物環境衛生署、民政處、三號幹線有限公司一起到大欖轉車站就加建洗手間進行實地視察，當時建議先於轉車站兩面加設臨時真空廁所，然後研究於回元朗的落客點附近斜路旁加建永久洗手間的可行性，茲請有關部門告知本會有關建議的進展如何？

聯絡人：黃偉賢

元朗區議會交通及運輸委員會
二零一三年度第六次會議

大欖轉車站加建洗手間的進展

就黃偉賢、鄭俊宇及郭慶平三位議員的提問，元朗民政事務處(下稱「民政處」)現覆如下：

元朗區議會交通及運輸委員會（交委會）已於二零一二年十一月去信食物環境衛生署（食環署）、元朗民政事務處及三號幹線(郊野公園段)有限公司詳述委員對在大欖隧道轉車站加設洗手間設施的建議。

此事宜其後在元朗地區管理委員會會議上予以跟進。食環署經研究後已回覆，有關覆函已於二零一三年五月六日轉交地區管理委員會各委員參閱。元朗地區管理委員會秘書處於六月十日去信食環署及運輸署，再次反映區議員的訴求，又於七月十五日去信運輸及房屋局，希望局方可協調運輸署、食環署及三號幹線(郊野公園段)有限公司，研究增設洗手間。

運輸署於二零一三年四月二十三日的元朗區議會會議上表示，會把有關增設洗手間議題撥入元朗區巴士路線重組的項目下一併研究，並會與巴士公司商討。元朗地區管理委員會秘書處已於七月十八日去信運輸署，查詢有關跟進情況。運輸署於八月十五日回覆，表示已將訴求轉達九巴公司，而該建議會納入元朗區「區域性重組巴士路線」計劃當中一併考慮。而運輸及房屋局亦已於九月十八日回覆元朗地區管理委員會秘書處，表示運輸署正與九巴商討研究提升大欖隧道轉車站的設施，包括積極研究提供流動洗手間的可行性。

元朗民政事務處會繼續與相關政策局及部門跟進上述事項。

元朗民政事務處
2013 年 11 月



三號幹線(郊野公園段)有限公司
Route 3 (CPS) Company Limited

檔號: MCOA/AL/L012/13

元朗區議會秘書處
交通及運輸委員會秘書
張振龍先生

(傳真: 2478 7334)

張先生:

就 貴處之傳真(檔號:HAD YLDC13/30/6/1(2013))，查詢於大欖隧道轉車站加建洗手間進展一事，本公司現覆如下:

今年十月初，本公司去信運輸署，要求署方接納九龍巴士公司主動提出之方案，讓其於大欖隧道往元朗方向之巴士站，加建及營運一所兼附流動洗手間、八達通增值服務等功能之乘客服務站，信中提交了洗手間及服務站的位置圖及洗手間之設計模擬圖。

至十一月上旬，運輸署回覆表示原則上同意洗手間之建議，但要求就該服務站提供更多資料以供審批，包括平面圖及設計模擬圖等等，九巴亦於昨天將上述資料提交予運輸署。九巴亦承諾，一旦收到署方之批准函件，便會全速落實有關方案。

本公司已向運輸署重申，本公司及九巴之原意是要將洗手間及服務站設施一併考慮，否則計劃在財政上並不可行。本公司希望公眾人士諒解，由於加設及營運洗手間的成本非常高昂，本公司深信只有服務站及洗手間兩者同時運作，才可同時滿足市民之需要及解決本公司與九巴之實際困難，拖延多年的問題才可徹底解決。

三號幹線(郊野公園段)有限公司
傳訊及營運事務經理

李潔瑤 謹啟

二零一三年十一月十四日

元朗區議會交通及運輸委員會
2013年11月28日(星期四)

回應:議員提問

大欖轉車站加建洗手間的進展

就有關議員的上述提問，本署謹覆如下：

本署經已與三號幹線(郊野公園段)有限公司(下稱「該公司」)查詢建議於大欖隧道轉車站增設洗手間的進展，該公司表示曾在實地視察期間，個別元朗區議會交通及運輸委員曾提及，假若政府相關部門提供流動廁所及負責管理，該公司會否同意借出空間擺放，該公司已表示會積極配合政府部門之安排。

該公司表示由於有關轉車站沒有排污設施，如要興建固定洗手間，須額外鋪設排污喉管及處理措施，工程複雜及費用龐大，他們實在難以負擔。該公司亦表示公眾人士(包括轉車站乘客)可使用其行政大樓內 24 小時開放的洗手間設施。此外，該公司表示較早前已於巴士站範圍再增添指示牌，讓市民更易識別由食環署在大欖隧道轉車站設置流動洗手間的位置。為進一步方便轉車站的乘客及其他公眾人士，署方亦將加強清潔安排。

至於在大欖隧道轉車站(元朗方向)增設臨時真空洗手間的建議，本署現正和九巴商討該建議的可行性和相關安排。待有進一步的發展，本署會向貴會匯報進展。再次謝謝你們對上述事宜的關注。

運輸署新界運輸管理部
2013年11月

食物環境衛生署
就「大欖轉車站加建洗手間的進展事宜」
書面答覆委員提問

就黃偉賢委員、鄭俊宇委員及郭慶平委員有關標題事宜的提問，本署回覆如下：

根據元朗地政處及路政署(新界西)的紀錄，建議加設流動廁所及擬建洗手間地方均為政府用地，並交由三號幹線(郊野公園段)有限公司保養及維修。三號幹線公司作為商業機構，理應在其營運範圍提供足夠及完備的衛生設施予其服務對象(包括轉車乘客)使用。本署不會考慮為商營機構在其營運範圍內設置及管理廁所設施。

本署將不會有代表出席 2013 年 11 月 28 日元朗區議會交通及運輸委員會第 6 次會議。

食物環境衛生署
元朗區環境衛生辦事處
2013 年 11 月